# **CONTENTS VOLUME EIGHT**

## **CHAPTER FIFTEEN**

The Common Initiation into the Rule (sāmayīdīkṣā)

Types of Initiation and Competence for It Initiation is a Means to Both Worldly Benefits and Liberation, verses 1cd-9ab, pages 1-6 Initiation and the Excellence of Empowering and Liberating Knowledge, verses 9cd-13, pages 6-10 For a Competent Few, Knowledge by Itself is the Liberating Initiation, verses 14-17, pages 10-14 People are Variously Competent, verses 18-19, pages 14-16 An Examination of the Disciple's Competence ( $\dot{s}_i \bar{s}_j aucity apar \bar{t}_k \bar{s}_i \bar{a}$ ), verses 20-23ab, pages 16-18 Lokadharmin and Śivadharmin, With Seed and Without Seed, verses 23cd-26, pages 18-22 Removal of Various Karmas According to Type of Initiation, Benefits and Obligations, verses 27-34ab, pages 22-30 The Teacher Should Assess the Disciple's Competence and Take Care of Him, verses 34cd-38ab, pages 30-33 The Rites of Initiation and the Daily Ritual (nityavidhi) The Various Types of Ablution (snānabhid) The Teacher Must be Identified with Siva to Bestow Initiation, verses 38cd-44, pages 33-36 Purification of Embodied Subjectivity, verses 45-46, pages 37-38 The Ablution with the Eight 'Sacred Bodies', verses 47, pages 38-39 1) Ablution with Earth, verse 48, page 40 2) Ablution with Water, verses 49-53ab, pages 40-44 3) Ablution with Ashes of Fire, verses 53cd-55, pages 44-45 4) Ablution with Air, verse 56, pages 45-46 5) Ablution with Space, verses 57-58, pages 46-47 6 - 7) Ablution with the Moon and Sun, verse 59, page 47 8) Ablution with the Self, verse 60, pages 47-48 The Eight Ablutions and Their Fruits, verses 61-65, pages 48-50 Kaula Ablution, verses 66-68, page 51 Five Purifications with Wine, verses 69-76, pages 52-57 The Inner Ablution, verses 77-78, page 57

The Selection of the Place Suitable for the Sacrifice (*sthānakalpana*)

Outer and Inner Sacred Place, verses 79-83ab, pages 58-59

The Eight Fields, Primary (ksetra) and Secondary (upaksetra), and the Eight upasamdohas, verses 83cd-93ab, pages 59-63

Sacred Sites in the Body, verses 93cd-97ab, pages 64-67

The Power of Outer Sacred Places 97cd-101ab, pages 67-69

Sacred Places, Whether Internal or External Bestow only Worldly Benefits, verses 101cd-102ab, 104cd-107ab, page 69

The Seven Sacred Places according to the Vīrāvalihrdaya, verses 102cd-104ab, pages 70-73

Liberation and Accomplishments attained by the Blooming and Repose of the Heart, a Pure Mind and Freedom from Thought, verses 107cd-115ab, pages 73-78

The Kinds of Common Depositions (sāmānyanyāsabheda), verses 115cd-117ab, pages 78

The Deposition of Mātrkā, verses 117cd-120, pages 79-80

Mālinī and Her Deposition, verses 121-130ab, pages 80-86

Nature of Mātrkā and Mālinī, verses 130cd-134ab, pages 87-89

Application of the Deposition of Malini: Correction of Faults, verses 134cd-135ab, pages 89-90

Attainment of a Body of Power, verses 136cd-137ab, pages 90-91

Empowerment and Completion of Mantras, verses 137cd-139ab, pages 91-92

Combination of the Deposition of Mātrkā and Mālinī for Benefits and Liberation, verses (139cd-145), pages 92-95

The Rite of the Sacrificial Vessel (arghapātra) and its Purpose (prayojana), verses 146-164ab, page 95

The Articulation of the Language of Ritual Action, verses 147-151, pages 95-97

The Inscrutable Festival of Śiva's Worship, verses 152-155ab, pages 97-98

In This Way, Mantra Quickly Grants Accomplishment, verses 155cd-157ab, page 99 Worship is the Oneness of the Cases that Constitute the Syntax of the Language of Ritual, verses 157cd-160, pages 100-101

Purification by the Water from the Sacrificial Vessel, verses 161-164ab, pages 101-103

Suitable Kaula Sacrificial Substances

They are Close to Consciousness and Stimulate its Emergence, verses 164cd-169ab, pages 103-106 The Offering of Wine, verses 169cd-171ab, pages 106-107 Impure Offerings Also Made in the Vedic Sacrifice, verses 171cd-174ab, pages 107-108 Inconsistency of the Vedic Texts Concerning Norms of Purity, verses 174cd-179ab, pages 109-111

Worship of the Abode of Sacrifice and the Directions

The Worship Outside the Abode of the Sacrifice (*bahirarcā*), verses 179cd-183ab, pages 111-113 The Worship of the Door (*dvārārcana*), verses 183cd-191ab, pages 113-118 The Entry (*praveša*) into the Abode of the Sacrifice, verses 191cd-193, pages 118-119 The True Nature of the Quarters (*diksvarūpa*) and their Guardians, verses 194-232ab, pages 119-126 The Five Brahmās Distributed in the Directions, verses 203cd-209ab, pages 126-129 The Other Deities of the Directions, verses 209cd-211, pages 129-130 Rising and Setting of the Sun, verses 212-217ab, pages 130-132 Direction in Relation to the Sun Bestows its Own Fruits, verses 217cd-219ab, page 133 Directions in Relation to the Sacrificer, verses 219cd-221ab, page 134 The Lords of the Directions – Each Bestows His Own Fruits, verses 221cd-229ab, pages 134-138 Śiva is Always in the Centre, verses 229cd-232ab, pages 138-139

The Depositions

The Purification of the Body and the Vital Breath etc. (*dehaprāņādiśodhana*), verses 232cd-239ab, pages 139-145 The Variety of Special Depositions (*viśeṣanyāsavaicitrya*), verses 239cd-276ab, pages 145-164

The Six Depositions, verses 239cd-246, pages 145-148

The Sixfold Śāmbhava Deposition, verses 247-248ab, pages 148-149

The Sixfold Śākta Deposition, verses 248cd-251ab, pages 149-151

The Depositions with Kālasamkarsinī Kālī, verses 251cd-256, pages 151-154

The Procedure for the Sixfold Deposition in Association with the Six States of Consciousness, verses 257-261ab, pages 154-157

- After the Burning Away of the Confinement, the Pure Emanation of Omniform Siva, verses 261cd-267ab, pages 157-160
- Purifying the Thought of Identity with Siva Attained in Consciousness Free of Thought, verses 267cd-275ab, pages 160-164

Those Who Receive the Most Intense Descent of Grace Do Not Need Initiation or Any Practice, verses 275cd-276ab, page 164

# The Worship of the Body

The Officiant Who by the Depositions Has Become All Things Should Worship his Body, verses 276cd-278ab, pages 164-165

The Left-hand Practice, verses 278cd-283ab, pages 165-169

The Worship of the Body ( $dehap\bar{u}j\bar{a}$ ) as Śiva, verses 283cd-288ab, pages 169-171

The Special Rite for the Sacrificial Vessel (saviśeṣārghabhājana), verses 288cd-295cd, pages 171-173

The Worship and Deposition of the Path in the Vital breath, Intellect, Mind

and the Void (prāņabuddhicitsv adhvanyāsapūjane), verses 295cd-297ab, pages 173-175

## The Inner Sacrifice

The Formation of the Trident Throne, verses 297cd-318, pages 175-191

The Superiority of Our School Over Those of Other Scriptures (*anyaśāstragaņotkarṣa*), verses 319-320, pages 191-193

The Worship of the Three Goddesses on the Trident Throne, verses 321-323ab, pages 193-195

The Worship of the Wheel in All Respects (pūjā cakrasya sarvatah)

- The Three Goddesses and their Bhairavas, verses 323cd-330ab, pages 195-201
- The Goddess in the Centre, verses 330cd-335ab, pages 202-206
- Kālasamkarsiņī, the Attractress of Time, verses 335cd-338, pages 206-209
- The Seven Perceivers Along the Trident Throne, verses 339-345, pages 209-213
- Kālasamkarsinī She Who Extracts Time, verses 346cdef-348, pages 213-215
- Ultimate Reality and Worship are Free of Thought Constructs, verses 349-352ab, pages 215-218
- The Worship and Deposition of the Retinue and the Supreme Goddess, verses 352cd-358, pages 218-221

The Inner Oblation, verses 359-360, page 221

- The Seal of the Skyfaring Goddess *Khecarīmudrā*, verses 361-362, pages 222-223
- The Triple Trident up to the End of the Twelve and the Worship of the Three Goddesses, verses 363-365, pages 223-225

### The External Sacrifice

- Taking Possession of the Field (*ksetragraha*) and the Five Products of the Cow (*pañcagavya*), verses 366-374ab, pages 225-228
- The Worship of the Earth and Ganesa (pūjanam bhūganesayoh), verses 374cd-377, pages 228-231
- The Worship of the Weapon (*astrārca*) and the Small and Big Jar, verses (378-390) (377 + 2, 3 and 4 388ab), pages 231-239
- The Fire Sacrifice (*agnikārya*) and the Purification of the Fire (*adhivāsanam agnigam*), verses 391-420 (388cd-418ab), pages 239-259
- The Purification of the Fire Pit, verses 391-400ab (391-397), pages 239-243
- The Ten Purifying Rites and Others to Prepare the Fire Pit, verses 400cd-406 (398-404ab), pages 243-251
- The Fire's Rites of Passage (samskāra), verses 407-413ab (404cd-410), pages 251-254
- Laying Hold of the Fire and Purifying Everything by Gazing at It, the Nine Oblations, verses 413cd-418 (411-416ab), pages 254-257
- Purification of the Large and Small Sacrificial Ladles, verses 419-420 (416cd-418ab), pages 257-259

The Libation to the Fire (tarpana), verses 421-438 (418cd-436ab), pages 259-260

- The Sacrificer Should Not be Stingy, Vāmā's Power Will Bind Him, verses 423-426 (420cd-424ab), pages 260-263
- The Full Oblation, verses 427-431ab (424cd-428), pages 263-266
- Inner Ascent Through the *Tattvas* by a Series of Inner Conjunctions, verses 434cd-438 (432-436ab), pages 266-268
- The Preparation and Consumption of the Sacrificial Pap (*carusamsiddhi*), verses 439-446 (436cd-444ab), pages 268-274
- Offering of the Sacrificial Pap and More to the Implements and Disciples, verses 447-449ab (444cd-446), pages 274-275
- The Stick for the Teeth (dantakastha), verses 449cd-450ab (447), page 276
- The Final Purification (antasamskriyā), verses 450cd-455 (448-453ab), pages 276-278
- The Vision of the Deities in the Mandala, verses 450cd-458 (448-456ab), pages 276-280
- The Initiation by Means of Śiva's Hand (*śivahastavidhi*), verses 459-471ab (456cd-468), 474cd-476 (472-474ab), pages 280-289
- The Four Types of Initiates, from Regular to Teacher, verses 471cd-474ab (469-471), pages 289-290
- The Preparing of the Bed (sayyākļpti), verses 478cd, pages 291-292
- Yoga of the Disciple with the Teacher When Sleeping, verses 478cd-483ab (474cd-479ab), pages 292-293
- The Disciple's Yogic Dreaming, verses 483cd-485ab (479cd-481ab), pages 294-295
- The Examination of Dreams (vicārana), verses 485cd-498ab (481cd-494ab), pages 295-299
- The Purifying Rite to Make a Brahmin (sāmayam karma), verses 498cd-525ab (494cd-521ab), pages 299-300
- Forty-eight and Seven Purifying Rites Whereby the Disciple Becomes a Brahmin, verses 501-514ab (497-510ab), pages 300-311
- Mantra Used for the Sacraments, verses 514cd-515ab (510cd-511ab), page 311
- What Makes a Brahmin a Brahmin, verses 515cd-525ab (511cd-521ab), pages 312-317
- The Pledges (samaya), verses 525cd-617cd (521cd-614ab), pages 317-?
  - The Eight Groups of Eight Pledges According to the *Devyāyāmala*, verses 525cd-535ab (521cd-531ab), pages 317-320
    - More Rules, verses 535cd-537 (531cd-533), page 321

Rules Relating to the Manner a Disciple Should Behave with His Teacher, verses 538-544ab (534-540ab), pages 321-323

The Pledges According to the Triśirobhairava, verses 544cd-549 (540cd-545), pages 323-327

The Pledges According to the *Trikasāra*, verses 555cd-557ab (551cd-553ab), pages 327-328

The Pledges According to the *Gamatantra*, verses 557cd-566 (551cd-562), pages 329-331

The Pledges According to the *Ūrmikaulārņava*, verses 567-574 (563-570), pages 331-333

The Pledges According to the Mādhavakula, verses 575-594ab (571-590ab), pages 333-340

The Pledges According to the Anandaśastra, verses 594cd-596 (590cd-592), pages 340-341

Rules and Norms Taught in Various Trika and Bhairava Tantras, verses 597-609 (593-605), pages 341-346

Conclusion 610-617cd (606-614ab), pages 346-349

#### **Appendices to Volume Eight**

Appendix A: Mātrkānyāsa, pages 350-355

Appendix B: Mālinīnyāsa, pages 356-371

Appendix C: Śabdarāśinyāsa, pages 372-377

Appendix D: The formation of the Trident Throne

The Deposition of the Throne (*āsananyāsa*) According to the *Svacchandatantra* 2/55ab-84 with Kṣemarāja's Commentary, pages 378-390

Appendix E: The Mantras of the Trident according to the Mālinīvijayottara, pages 391-401

Appendix F: Concerning Mantras - The Iniatory Mantra, pages 402-403

Appendix G: Chapter Eight of the Mālinīvijayottara, The Initiation into the Rule (samaya), pages 404-439

Appendix H: A comparative chart between the tattvas and the Trident Throne, page 440

Appendix I: A comparative chart between the tattvas and the Trividya, page 441